

19 novembre 2011

7 mars 2012

24 avril 2012

11 - 13 mai 2012

# EspacePenser

Le développement de la société et de l'urbanité

Un cycle de manifestations de l'IBA Basel 2020 et de la BuchBasel.

Eine Veranstaltungsreihe der IBA Basel 2020 und der BuchBasel.

A première vue, la Région de Bâle réunit tous les atouts pour s'imposer face à la concurrence mondiale que se livrent les régions : une situation centrale, des liaisons de transport idéales, une grande qualité de vie, une économie dynamique, de merveilleux paysages et un espace de croissance suffisant. Toutefois, en y regardant de plus près, la région apparaît comme un territoire particulièrement hétérogène d'un point de vue politique, économique, administratif, linguistique et culturel. Malgré plusieurs décennies de coopération transfrontalière, la région est loin de représenter un ensemble territorial uni. Le potentiel qui pourrait être libéré grâce à une planification commune et une coopération plus cohérente est bien plus élevé.

L'IBA Basel 2020 et la BuchBasel organisent, conjointement avec d'autres partenaires, le cycle de manifestations «DenkRaum» consacré à la question du développement de la région, avec la contribution d'experts en architecture, en urbanisme et de divers auteurs.

## Le développement de la société et de l'urbanité

Avec Prof. Kerstin Höger, Guy Krneta et Martin Jann.  
Présentation : Sandra Schiess (Radio Suisse Alémanique)

Au sein de l'agglomération de Bâle, il est aussi question de densification, de structures spatiales et sociales de qualité, de mixité des usages mais également d'effet d'éviction et de conflits d'intérêts nés de l'utilisation de l'espace public. La manifestation de lancement de la BuchBasel proposera un débat entre Kerstin Höger, Professeure d'architecture et d'urbanisme à la Norwegian University of Science & Technology, l'auteur Guy Krneta et le Directeur de l'IBA, Martin Jann.

L'événement aura lieu en allemand avec une traduction sommaire en français.

19. November 2011

7. März 2012

24. April 2012

11. - 13. Mai 2012

# DenkRaum

Gesellschaft und Stadtentwicklung im Wandel

**IBA** Basel 2020  
Internationale Bauausstellung – Imaginer et Bâtir l'Avenir



Auf den ersten Blick hat die Region Basel alles, was es für ein erfolgreiches Bestehen im globalen Standortwettbewerb braucht. Eine zentrale Lage, ideale Verkehrsverbindungen, hohe Lebensqualität, wirtschaftliche Stärke, landschaftliche Schönheit und den nötigen Wachstumsraum. Bei näherem Hinschauen präsentiert sich die Region aber als ausgesprochen heterogener Raum - politisch, wirtschaftlich, administrativ, sprachlich kulturell. Auch nach Jahrzehnten der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit ist die Region noch weit davon entfernt, eine Einheit zu bilden. Das Potenzial, welches durch konsequente gemeinsame Planung und Zusammenarbeit genutzt werden könnte, liegt um ein Vielfaches höher.

Zur Frage, wie und wohin sich die Region weiter entwickeln soll, organisieren die Internationale Bauausstellung IBA Basel 2020 und die BuchBasel mit weiteren Partnern die Veranstaltungsreihe «DenkRaum», in deren Rahmen Fachleute aus dem Bereich Architektur und Städtebau mit Autorinnen und Autoren diskutieren.

## Gesellschaft und Stadtentwicklung im Wandel

Mit Prof. Kerstin Höger, Guy Krneta und Martin Jann.  
Moderation: Sandra Schiess (Schweizer Radio DRS 1)

Auch in der Stadtregion Basel ist von verdichtetem Bauen, von guten räumlichen und sozialen Strukturen, von gemischter Nutzung, aber auch von Verdrängungseffekten und Interessenskonflikten bei der Nutzung des öffentlichen Raums die Rede. An der Auftaktveranstaltung an der BuchBasel diskutieren Kerstin Höger, Professorin für Architektur und Städtebau an der Norwegian University of Science & Technology mit dem Autor Guy Krneta und IBA Direktor Martin Jann.

19. November 2011, 16.30 Uhr  
BuchBasel, Messe Basel, Halle 4

## L'espace frontalier, une chance

Avec Gerhard Zickenheiner et Peter Stamm.  
Présentation : Martin Jann (Directeur IBA)

Gerhard Zickenheiner, architecte à Lörrach, l'écrivain suisse Peter Stamm et le Directeur de l'IBA Martin Jann débattront des conditions cadres nécessaires pour une planification transfrontalière coordonnée et évoqueront les avantages que la région peut tirer de sa situation particulière.

L'événement aura lieu en allemand avec une traduction sommaire en français.

## Déployer les potentiels régionaux

Avec Raoul Rosenmund, Gabriel Vetter et Martin Jann.  
Présentation : Felix Werner (BuchBasel)

La région trinationale de Bâle présente diverses singularités individuelles. Ces potentiels régionaux doivent être mis à profit et pris en compte dans le cadre d'une planification commune à long terme. Raoul Rosenmund, architecte à Liestal et le célèbre slameur suisse Gabriel Vetter débattront de la fonction que pourraient assumer les centres régionaux.

L'événement aura lieu en allemand avec une traduction sommaire en français.

## Une région, deux langues, trois chances

Avec Guillaume Delemauzure et Edgar Morin.  
Présentation: Frédéric Duvinage  
(Directeur de l' Eurodistrict trinationale de Bâle)

Le sociologue et philosophe Edgar Morin et l'architecte Guillaume Delemauzure discuteront des possibilités qu'offre le trilinguisme au sein de la région en matière de développement commun et des défis qui en découlent en particulier pour la partie francophone.

L'événement aura lieu en français avec une traduction sommaire en allemand.

11 - 13 mai 2012 à la Foire du livre à Saint-Louis  
(La date précise sera fixée en avril 2012. Voir [www.iba.-basel.net](http://www.iba.-basel.net))

## Grenzraum als Chance

Mit Gerhard Zickenheiner und Peter Stamm und Martin Jann.  
Moderation: Martin Jann (IBA Direktor)

Die Trinationalität der Region bringt besondere Herausforderungen mit sich. Sie bietet aber auch Chancen. Darüber, welche Rahmenbedingungen für eine koordinierte, grenzübergreifende Planung nötig sind und welche Vorteile die Region aus ihrer besonderen Situation ziehen kann, diskutieren der Lörracher Architekt Gerhard Zickenheiner, der Schweizer Autor Peter Stamm und IBA Direktor Martin Jann.

7. März 2012, 18.00 Uhr  
Duale Hochschule Baden-Württemberg Lörrach  
Hangstrasse 46-50, Lörrach

## Regionale Potenziale nutzen

Mit Raoul Rosenmund, Gabriel Vetter und Martin Jann.  
Moderation: Felix Werner (BuchBasel)

Die trinationale Region Basel weist eine Vielzahl individueller Besonderheiten auf. Diese regionalen Potenziale gilt es zu nutzen und in einer gemeinsamen, langfristigen Planung zu berücksichtigen. Über die Frage, worin die Funktion regionaler Zentren bestehen könnte, diskutiert der Liestaler Architekt Raoul Rosenmund mit dem Slam Poety-Schweizer Meister Gabriel Vetter.

24. April 2012, 19.30 Uhr  
Kantonsbibliothek, Emma Herwegh-Platz 4, Liestal

## Eine Region, zwei Sprachen, drei Chancen

Mit Jean-Michel Wilmotte und Edgar Morin  
Moderation: Frédéric Duvinage  
(Direktor trinationaler Eurodistrikt Basel)

Der Soziologe und Philosoph Edgar Morin diskutiert mit dem Architekten Guillaume Delemauzure über die Möglichkeiten, welche die Dreisprachigkeit der Region für eine gemeinsame Entwicklung bietet und welche Anforderungen es dafür insbesondere aus Sicht des französischsprachigen Teils der Region gibt.

Die Veranstaltung findet in französischer Sprache mit einer zusammenfassenden Übersetzung ins Deutsche statt.